



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/53/67  
S/1998/122  
13 de febrero de 1998

ORIGINAL: ESPAÑOL

ASAMBLEA GENERAL  
Quincuagésimo tercer período de sesiones  
CONSECUENCIAS DE LA OCUPACIÓN DE KUWAIT  
POR EL IRAQ Y DE LA AGRESIÓN IRAQUÍ  
CONTRA KUWAIT  
MANTENIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL:  
PREVENCIÓN DE LA DESINTEGRACIÓN VIOLENTA  
DE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Quincuagésimo tercer año

Carta de fecha 12 de febrero de 1998 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente de El Salvador ante  
las Naciones Unidas

En mi carácter de Presidente del Grupo de Países de Centroamérica, incluyendo a la República Dominicana, tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia en ocasión de remitirle copia del comunicado conjunto, emitido por los Ministros de Relaciones Exteriores de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y la República Dominicana, en San José, el 10 de febrero de 1998, relativo a las amenazas a la paz y seguridad internacional, como consecuencia de la posición del Gobierno del Iraq de no permitir que el equipo de inspectores de la Comisión Especial de las Naciones Unidas inspeccione todos los sitios y áreas que se requieran para el ejercicio de su mandato.

Sobre el particular, mucho le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General en relación con los temas titulados "Consecuencias de la ocupación de Kuwait por el Iraq y de la agresión iraquí contra Kuwait" y "Mantenimiento de la seguridad internacional: prevención de la desintegración violenta de Estados" y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ricardo G. CASTANEDA  
Embajador  
Representante Permanente

ANEXO

Comunicado conjunto

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y la República Dominicana, reunidos en ocasión de la XIV Conferencia Ministerial del Diálogo Político y la Cooperación Económica entre la Unión Europea y los Estados miembros del Sistema de la Integración Centroamericana, celebrada en San José el 10 de febrero de 1998, han resuelto emitir el siguiente comunicado conjunto:

1. Los países centroamericanos y la República Dominicana comparten con la comunidad internacional su preocupación por el agravamiento de la situación en el Iraq, la cual constituye una serie amenaza a la paz y seguridad internacionales.

2. Los Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica y la República Dominicana, al advertir este problema, hacen un firme llamado al Gobierno del Iraq para que cumpla con todas las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y, en particular, autorice la reanudación de las inspecciones de la Misión de Observadores de ese órgano (UNSCOM) de todos los sitios y localidades requeridos por su mandato.

3. Los Ministros reiteran su convencimiento de que deben realizarse todos los esfuerzos diplomáticos y agotarse todas las vías posibles a fin de lograr una solución pacífica. Dichos esfuerzos deben incluir gestiones de buenos oficios del Secretario General de las Naciones Unidas en cumplimiento de las atribuciones que le señala la Carta de la Organización.

-----